おしゃべりじゃ～なる

女性の目で見た地域情報紙
編集と発行　富田栄子＆上田眞由美
発行所　〒334　埼玉県鳩ケ谷市桜町2-9-5
TEL.FAX 048-285-6208
創刊　昭和63年10月2日
発行部数　15,000部（無料配布）
発行日　2.4.6.8.10.12月の隔月発行

春らんまんの三ツ和公園

4月5・6日は桜まつり

第15回鳩ケ谷市桜まつりが、4月5日(土)6日(日)三ツ和公園で開催され、会場ではさまざまな催しも行われる。（写真は昨年の桜まつり）

福祉の里

ディサービスセンター オープン
第2きじばと作業所
介護家族の負担などを軽減

4月から八幡木に「鳩ケ谷市デイサービスセンターふれあい・第2きじばと作業所」がオープンした。この施設は、市が平成6年に策定した、鳩ケ谷市老人保健福祉計画の「福祉の里」事業の一環として開設されたもので、社会福祉協議会が市から受託し運営する。

利用対象者は65歳以上で、リハビリなどの生活介護、入浴や給食、リフトバスでの送迎サービスなど心身機能の維持向上や介護家族の負担の軽減などを目的としている。

同センター2階にある第2きじばと作業所では陶芸窯やさおり織機など

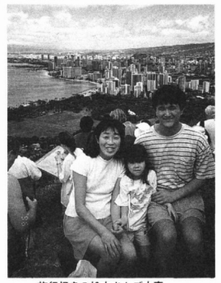
私たち友好都市カップルです

成田在住の松本さんご夫妻

友好都市カップルがいると聞いて連絡を取ってみたら、早速お便りをくれたのは、千葉県成田市の松本朗（あきら）・良江さんご夫妻。

鳩ケ谷市と群馬県大間々町は、3月1日に友好都市提携の調印式を行い、正式に友好都市としての交流が始まったばかりだが、7年も前から鳩ケ谷市と大間々町で運命の赤い糸で結ばれていたカップルがいた。

鳩ケ谷の松本朗さんと大間々の家後（やこ）良江さんが出会ったのは群馬県立福祉大学校の学生時代。運動会で同じチームになったのがきっかけで交際が始まり、平成2年に結婚、現在は長女の萌ちゃん(5歳)と3人家族。



旅行好きの松本さんご夫妻。（昨年のハワイ旅行で）

子供たちのスポーツ交流など
鳩ケ谷と大間々の今後に期待！

大間々と鳩ケ谷が国道122号でつながっていることは知っていたが、鳩ケ谷へ帰ると、「ふるさと祭りに大間々の人たちが来て八木節をやった」と聞きびっくり、大間々へ里帰りすると「鳩ケ谷の人たちが浅原体験村でうどんを打った」という話を聞き、両市町の関係が知りたくなり大間々町に問い合わせて、初めて友好都市の事を知った。「結婚は縁があってするものですが、運命を感じます。今後の交流は子供たちを中心にしたスポーツ交流を」と言うさわやかな松本さんご夫妻。お二人にあやかり第二の友好都市カップルの誕生も？

3月1日に行われた調印式

平成9年度一般会計予算
野党からの修正案が可決

鳩ケ谷市の三月定例議会は最終日の二十一日に平成九年度一般会計当初予算案は、野党修正案で可決した。当初予算案百五十億五千六百九十一万八千円に対し一億三千万円の増額修正案が出され、土木費の里土地区画整理事業特別会計に一億円増の四十五億四百九十七万一千円に、学校の修繕など教育費に三千万円増の十九億五千八百二十五万にそれぞれ修正した。

修正予算案が通ったのは今回で三度目、消費税アップに伴う上水道料金が置かれ、心身障害者の生活訓練を通じ特性を生かした教育で社会参加を図る。詳細は市の各福祉課へ（288）1111

優しい色調の浴室（デイサービスセンター）

有力武士の館か寺院跡か
井戸跡から最大級の板碑発見！

里土地区画整理に伴う道路建設現場で見つかった井戸跡から、鳩ケ谷市で発見されたものとしては最大の板碑（高さ1・3㍍、幅34㌢、厚さ3・6㌢）が、ほぼ完全な状態で発見された。

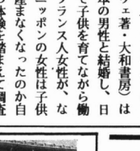
板碑に刻まれた文字から、14世紀のもので「有力武士の館か寺院があったのではないか」と推測され、今後の調査・研究に期待が高まっている。

「本寺大檀那・行蓮大禅定門」と刻まれた板碑。

イメージマーク決まる
躍動感あふれる作品

市制30周年記念事業として一般公募されていた鳩ケ谷市のイメージマークが、名古屋市在住のグラフィックデザイナーの石田隆さんと石川和一さんの共同作品と決定し、3月1日(土)の記念式典で発表された。式典に招待された石田さんは「満足できる作品で、イメージマークに決まり、大変うれしい」と喜びを語っていた。

躍動するまち・鳩ケ谷



喜びを語る石田さん

体験入会受付中
見学随時可
●スイミングスクール（幼児・学童・成人・親子ベビー）
●モダンバレエスクール（3才～12才）
●英会話スクール（3才～12才）
お問い合わせは
L-HiP FITNESS SQUARE
坂下町3-16-20
0120-19-5536 ゴーゴースリム

鳩ケ谷市商工会
会員数 1830
鳩ケ谷市本町2-1-1
☎048(281)5555(代) FAX048-285-6630

青空のある未来へ
DAITO GAS
●ミニ・ニュース
現在、鳩ケ谷市の約1200戸のご家庭で都市ガスをご利用いただいております。
鳩ケ谷営業所
〒334 鳩ケ谷市桜町4-1-13
TEL.048-285-8350
FAX.048-282-4372
都市ガスの 大東ガス

京焼・備前焼専門店
趣味の店
葵
鳩ケ谷市桜町4-2-10
☎281-4689
（水曜祭日定休日）

親切、丁寧、良心的な
ご葬儀をお約束しています
川口市・JA新郷・JA安行指定
鳩ケ谷地蔵院葬場
㈱グリーンセレモニー
24時間受付センター
寝台車運行・全国どこへでも
0120-82-5420
本社　川口市本蕨2－25－4
支社　鳩ケ谷市桜町2－12－9
生花・花環・返礼品・仏具・葬儀一式

おしゃべり談話室

重油回収ボランティアに参加して

これが、「おしゃべりじゃ～なる」に載る頃には、ニュースの数も減って忘れている人もいるかも知れないが、私は二月二日から三月八日まで福井県三国町で重油回収ボランティアに参加させてもらった。きっかけは、テレビでイルカが重油汚染のため、他の水族館に移送されるのを見たのとたまたま仕事が休みだったということです。

JALのボランティア無料航空券で小松航空まで行き、電車、バスを乗り継いで現地に到着した。

受付をすませ、重油汚染された海で私は言葉を失った。まず、臭い。磯の臭いとコールタールの混じった感じのなんとも形容しがたい臭いでこれは経験したものでなければ分からない。

現場での作業の服装は大きな長靴、合羽、耐油性の手袋、活性炭入りのマスク、ゴーグルなどをつけて、よこれれば灯油で落とし、おが屑で吸い取ります。

現場で作業をするとまさにそこは死の世界。かにや貝、虫などが一切いないのです。たった一艘の船が原因で、小さな生き物をあめれば、何百万、何千万の罪もない生命が人間によって奪われるのかと思うと涙を流さずにはいられなかった。

とにかく初めての経験でいろいろなことがありましたが、いい体験が出来たと思い、起きてほしくないけれど、また、災害が起きたら行きたいと思います。

（桜町・杉山和彦）

13日はフリーマーケット買いにきてね！

鳩ケ谷市コミュニティづくり推進委員会では、第4回フリーマーケットを4月13日（日）午前10時から午後2時まで（雨天の場合は中止）の間、鳩ケ谷市役所駐車場で開催する。

出店者は市内在住・在勤・在学者や団体に限られ、業者及び営利団体は参加できない。雑貨、衣料や瓶詰め・缶詰・真空パックの食料品などが出品され、毎年人気を呼んでいる。

かしわの木を植樹

市民音楽祭の出演者を募集中！

市民音楽祭実行委員会では、6月22日（日）に西公民館で開催される、第18回鳩ケ谷市民音楽祭の出演者を募集している。

募集しているのは、演奏・独唱・合唱・ロック・ニューミュージック部門で市内在住・在勤者で構成されている合唱・演奏団体及び個人が対象。申し込みは☎280－1111（内線5325）へ。

3月1日に行われた大間々町との友好都市提携を記念して、調印式のあと市役所駐車場に大間々町の「かしわの木」が、大間々の近藤町長と鳩ケ谷の名倉市長の手によって植樹された。

成川美術館

▼神奈川県・箱根町

ラウンジから見た芦ノ湖

新宿から小田急ロマンスカーで箱根湯本まで1時間25分。バスでちょっと足をのばせば、そこはもう芦ノ湖。元箱根の観光船乗り場の向い側の小高い丘の上に、『成川美術館』がある。眼下に広がる芦ノ湖、湖面をはしるおとぎの船、箱根神社の赤い鳥居、雪におおわれた美しい富士山…まるで風景画を見ているような、最高の景色が展望できるこの美術館は、加山又造、東山魁夷、高山辰雄、平山郁夫など現代日本画壇を代表する作家の大作もう芦ノ湖。元箱根の観光船乗り場の向い側の小高い丘の上に、『成川美術館』がある。眼下に広がる芦ノ湖、湖面をはしるおとぎの船、箱根神社の赤い鳥居、雪におおわれた美しい富士山…まるで風景画を見ているような、最高の景色が展望できるこの美術館は、加山又造、東山魁夷、高山辰雄、平山郁夫など現代日本画壇を代表する作家の大作が多数、収蔵され、展示されている。

四月末に一度、展示替えをしているので、お目当ての作品が見れないこともあるが、六月三十日までは「小林清展」「岩崎忠雄展」「収蔵名作展」が楽しめる。新しく出来たガラス張りのラウンジは総長50㍍の大パノラマ。コーヒーを飲みながら、ここからの景色を堪能するだけでも箱根まで足をのばした価値がある。桜の季節は車を使うよりも、平日の箱根ウィークデーパスを使うのが安くて絶対おススメ。

箱根湯本駅から箱根関所跡行きバスで成川美術館前下車すぐ。☎0460・3・6828【入館料】千円。無休。

素晴らしい景色と日本画

お好み焼
さかえ
南2郵便局そば（P有り）
☎282－9511（水曜定休）

茶房 こころ
鳩ケ谷市本町3-14-4
☎ 283-7171
（月曜定休日）

ふるさと料理 九助
昼12時より1時30分／夕方5時より夜11時30分
川口市朝日2-25-3
☎048-223-9638
（毎週月曜日定休）

都知事賞受賞・国家検定合格・眼鏡調整士
とけいのめがねの 日新堂
鳩ケ谷市本町3丁目17の10
電話（048)283-7244

おしゃべりChannel

「ねえ、ねえ、今朝の朝日新聞に載ってた『鳩ケ谷助役来月から空席・市、人事案件取り下げ』って記事読んだ？助役って、いなくてもやっていけるものなの？」

「コワイ質問しないでよ。必要なら当然困るでしょう。でも別にいいんなら…いない人に給料払わうけど」

なぜ、今、行革なのか

「おお、冴えてるね。福岡県の春日市なんて、民間委託で人件費の大幅削減をしたのよ」

「じゃあ、鳩ケ谷市も、民間委託すればいいじゃない」

「単純ねえ。民間委託は行政の怠慢だという反論もあるのよ。財政の実情を住民が知る機会は少ないからね」

「なぜ、今、行革が必要なの―行政は住民にきちんと情報を公開して、選択は住民がする時代だと思うよ」

なくてもいいんだから人件費が浮く。うまさに行革！

「うわあ、そっちの方がよっぽど怖いよ。でも、それもいいかも。この前の読売新聞に『鳩ケ谷市は人件費比率の高さ全国』って載ってたし」

「この頃、行政破産という言葉がよく使われてるでしょう。なんだか心配になっちゃう。鳩ケ谷だって地下鉄や里の区画整理など財政困難は目に見えているでしょう」

「住民の税金を無駄なく使うことが地方自治の原点とすれば、行革の目的って、限られた財源の中から『行政にしか出来ないことは何か、民間にも任せられることは何か』を考える事だと思いなんだよ」

確実な技術で
サービスに徹します
名倉自動車工業
川口高校入口 屋511　工場 ☎(283)1616　自宅 ☎(283)6982

当出し 手作り・無添加の店
惣菜弁当仕お
うまかや
鳩ケ谷市坂下町2-5-2
（西友裏通り）
☎ 284-0404

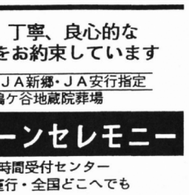
家庭に音楽
未来に夢を…
赤井音楽センター
川口市東本郷2-1-27
☎ 284-8202

こちらおしゃべり編集局

春眠あかつきを覚えず…ムニャムニャ。それにしても魄より始めよのカイを目にして気づかなかったのは失敗だった。で、今回はそんなことのないようにとしっかり校正したつもり！でも、誤字脱字を探す楽しみもあった方が、おしゃべり…らしくていいんじゃないそんな懲りないふたりにも春の風（E）

いっぱいある情報をいかに少ないスペースの中に濃縮ジュースにするか――これはダイエットと同じだ！太るのは簡単だけどヤセるのが難しい！若いときの一夜漬けの贅肉もいくつになってもとれないし、春だというのになんかスッキリしない母は娘のスリムな体にシットしているのであります。（M）

ふたりの客



子供を産む理由は、「楽しいから」だとフランス人はいう。日本の女性で子育てが楽しいと答える人は、どのくらいいるだろうか♣『子供不足に悩む国、ニッポン』（ミュリエル・ジョリヴェ著・大和書房）は日本の男性と結婚し、日本で子供を育てながら働くフランス人女性が、なぜニッポンの女性は子供を産まなくなったのか自分の体験を踏まえて調査した白書である♣戦後、日本の社会で最も変わったのは女性の地位と生活だと言われている。人間として、自分の人生を生きる権利を知った女性たちは、出産と同時に社会から切り離され育児に追われる生活に耐えられない♣子育てから来る孤独と疎外感に苦しみ『子供さえいなければ！』♣出生率1・42㌫、責任は女性のエゴだ、母性本能がないと責めるより、楽しく子供を産み育てられる社会をつくらないと、ほんとうに日本から子供が消えてしまうだろう。

記念品・御贈答品
セトモノ お茶 竹屋
048（281）1305

花のご注文は当店へ
全国にお花を贈れます
はい 花屋 です。
桜町5-2-10
地蔵院通り　285－2287

資生堂・コーセー・ディシラ
アクセサリー・袋物
ヨロヅヤ 化粧品店
本町3丁目（281）4328

人にこたえる住まいづくり
総合建設業
（株）ムサシ
今、花開く暮らしのイメージ
家は私たちが創造します
一級建築士　高橋　雅則
鳩ケ谷市桜町2丁目4番25号
☎ 048（283）8511

手造り・和菓子の店
中ばし
鳩ケ谷市桜町二－五－十六
☎048-282-1425

和洋酒・お米
ギフトのご用命は！
㈲マスヤ酒店
フリーダイヤル
0120-10-2968

よみがえるファッション・クリーニング
共栄舎
東川口4-1-5　☎296－7860

牛乳のんで元気!!
雪印牛乳
源長寺販売所
村山牛乳店
☎296-3165

JOMO
株式会社
ジャパンエナジー
特約店
日本自動車連盟
取扱店（JAF）
埼玉トヨタ
日産自動車
指定給油所
㈲武南石油
■第1サービスステーション
桜町2丁目　☎283-1218
■第2サービスステーション
国道122号線　☎282-0966

知らない食生活の常識

おしゃべりレポート

現代人の食生活は昔とは比べものにならないほど豊かになった。その一方で確実に増え続ける成人病。今のままの食生活だと、あなたも、あなたの夫も確実に成人病に！

そこでおしゃべりレポートは何をどう食べれば健康にいいのか――、ガン、糖尿病、高血圧、動脈硬化、脳卒中などにならないために、知ってるようで案外知らない食生活の常識をチェック！

参考にした本。最近読みやすくなった健康本が増えている。

E 私、定期検診で高脂血症だって言われたのよ。

M うちの夫もそうよ。要は脂肪が原因なんだって。食生活には気をつけてるっもりなんだけど、やっぱり食べ過ぎちゃうのよね。

E 今、三十代以上の5人のうち4人が成人病。もしくは成人病予備軍なんだって。これって、すごいことだよね。

M 昔は糖尿病とか高脂血症などの成人病なんて、なかったんじゃないの。コレは一番いいのよ。

E スーパーなんか、野菜がとれていないものが多い。とか果物とか、一年中あるじゃない。そういえば季節感がなくなってきたよね。

M 最近の家庭料理は子供中心の献立になってるものね。カレー、スパゲティー、ハンバーグ…。

E ハンバーガーよりおふくろの味。やっぱり和食がいいのかしら。

M あの目原益軒センセイも『養生訓』の中で過食をいましめて、粗食にしなさいと言っている。日本は春夏秋冬、山海の味を豊かに味わえる国なんだから、昔のように、旬のものを自然と共に食べることがカラダには一番いいのよ。

E 食事は3食きちんと食べることが大切！それに、カラダにいいからって、同じものばかり食べるのはダメ。品数の多い食事を心掛けて、結果的に1日25品目以上の食品がとれていれば大丈夫。

M それから食卓に赤、黄、緑、黒、白の五色が揃うメニューがいいそうよ。食べ物には「食べて治す」はたらきがあるんだって。

E ということは成人病を防ぐ食べ物があるの？

M もちろん。高血圧・動脈硬化にはにんにく、しいたけ、ごま、こんぶ、サンマ、タコ、イカなどがいいのよ。

E 私、定期検診で高脂血症だって言われたのよ。

M うちの夫もそうよ。要は脂肪が原因なんだって。食生活には気をつけてるっもりなんだけど、やっぱり食べ過ぎちゃうのよね。

E 今、三十代以上の5人のうち4人が成人病。もしくは成人病予備軍なんだって。これって、すごいことだよね。

M 昔は糖尿病とか高脂血症などの成人病なんて、なかったんじゃないの。コレは一番いいのよ。

E 鮭食の時代、グルメブームとおいしいものは高タンパク・高脂肪で栄養過剰だし、しかもファーストフードやインスタント食品の普及で栄養のバランスがとれていないものが多い。

M 最近の家庭料理は子供中心の献立になってるものね。カレー、スパゲティー、ハンバーグ…。

E ハンバーガーよりおふくろの味。やっぱり和食がいいのかしら。

M あの目原益軒センセイも『養生訓』の中で過食をいましめて、粗食にしなさいと言っている。日本は春夏秋冬、山海の味を豊かに味わえる国なんだから、昔のように、旬のものを自然と共に食べることがカラダには一番いいのよ。

E 食事は3食きちんと食べることが大切！それに、カラダにいいからって、同じものばかり食べるのはダメ。品数の多い食事を心掛けて、結果的に1日25品目以上の食品がとれていれば大丈夫。

M それから食卓に赤、黄、緑、黒、白の五色が揃うメニューがいいそうよ。食べ物には「食べて治す」はたらきがあるんだって。

E ということは成人病を防ぐ食べ物があるの？

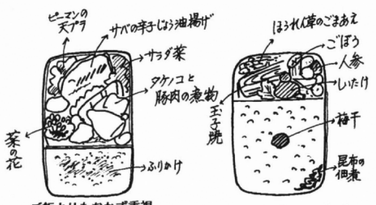
M もちろん。高血圧・動脈硬化にはにんにく、しいたけ、ごま、こんぶ、サンマ、タコ、イカなどがいいのよ。

E 勉強になるわ。ねえ、シジミは肝臓にいいってほんとうなの？

M シジミは肝炎の特効薬よ。

E じゃあ、肥満の特効薬になる食べ物ってないの。

M それが分かれば私だってもっとスリムになってるわよ。

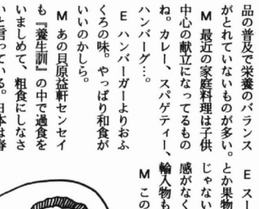


ご飯よりもおかず重視　平成のお弁当　　昭和30年代のお弁当

からだにいいからって同じものばかり食べるはダメ

ステロールが高いとか、中性脂肪がどうのなんて、言葉すら存在しなかった。

E やっぱり戦後の日本の食生活に問題があるということね。



新鮮な素材は香りやうまみがあるので塩分を抑える効果もある。

E ねえ、脳卒中は？

M これは高血圧と動脈硬化が原因。大豆、ごぼう、大根、それに生の玉ねぎを一日半個食べると善玉コレステロール値が上がって、効果があるんだって。

E へえ、玉ねぎさんはエライ！

M 糖尿病は自己管理がポイントなんだけど、エンドウ豆、とうがん、山いも、ほうれん草、こんにゃく等は血糖値の上昇をおさえる水溶性の食物繊維がたくさん含まれてるの。

知ってるようで案外

ビタミン・食物繊維は成人病予防の強い味方

ガンを防ぐたべもの

E 日本人の死亡原因のトップはガンなんでしょう。発ガンには食べ物が大きく影響してるんだってね。

M ガンを予防する食生活の基本は、発ガン物質を含んでいたり、ガンを促進させる食べ物をできるだけ避けることよ。

E だけど毎日の食材からそれを取り除くなんて、難しいんじゃない。

M でも、危険な食べ物に注意して、ガン予防の効果がある食べ物をたくさん食べたり、調理を工夫すれば随分ちがうのよ。例えば、昔から焼き魚には大根おろしをたっぷり添えるでしょ。あれは発ガン物質の焦げ目を大根おろしが消してくれるのよ。

E そうだったの。昔の人はエライノじゃ、山菜とか青菜をあく抜きするのも効果があるというわけ？

M そう。肉料理にはたっぷりの野菜をつけあわせる。

E じゃ、みそ汁をたくさん飲めばいいのね。

M 飲み過ぎは塩分過多で逆効果よ。他にもお茶どころはガン死が少ないらしい。緑茶もいいのよ。

E 昔から、番茶は『医者殺し』といわれていた。みずしくさせるのにいいの番茶を飲んでいたら、病気にならず、医者にかかることが少ない。

M 血中のカロチン量を上げてガンを防ぐ人参は油と一緒にとると吸収率がよくなる。かぼちゃ、春菊、青じそ、ブロッコリー等、緑黄色野菜にはビタミンCも多い。

E そういえば、人参にはビタミンC破壊酵素が含まれているから、生のまま他の野菜と一緒にしないほうがいいって『おもいっきりテレビ』で言ってた。

M だんだん「健康おたく」になってきたね。肌をみずみずしくさせるのにいいのは伝説の美女クレオパトラも愛用したオリーブやトマト、大根の葉。

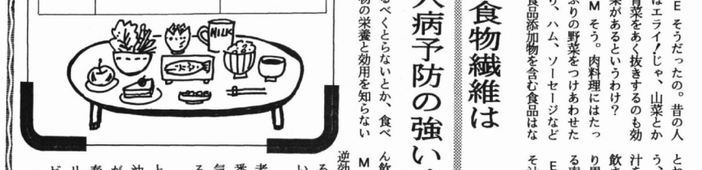
E 今度から大根の葉は捨てないようにするわ。でも油と一緒にとると吸収率が悪くなるのね。

M 中国では古くから「正しい食事をしていれば病気にならない。人病にならないということなんだ。ああ、やせなくちゃ！

E 食事療法ね。栄養過剰だったら食事を正せばよく、それでもなおらなければ、薬を使えばよい」という考え方があるのよ。

M エライ！それこそ主婦のカガミ！台所を取り巻く情報には、しっかりアンテナを張っておかなくちゃね。

E 諸悪の根源はふとりすぎ。要はやせれば、成人病にならないということなんだ。ああ、やせなくちゃ！



	ガンになりやすい食生活	ガンになりにくい食生活
胃ガン	くんせい、干物などの高塩分食品、熱すぎる食べもの、夕食の穀物摂取、不規則な食事時間、早食い、遅い夜食	生野菜、果物、牛乳、みそ汁
大腸ガン	高脂肪、低繊維食品、低血清コレステロール、低血清レチノール	穀物、豆、野菜、牛乳、チーズ、魚類
食道ガン	アルコール、熱い飲みもの、栄養価の低い食品（ノンパック質、ビタミン、ミネラル）	緑黄色野菜、果物、高栄養食品
乳ガン	高脂肪、高カロリー	穀類、ビタミンA
肺ガン	喫煙、大気汚染、アスベストやと集などの粉じん	緑黄色野菜、ビタミンA

●この食べあわせに気をつけて！
アミンの多い食品と亜硝酸塩の多い食品を一緒にとると、発ガン物質のニトロソアミンができる。ガン予防のために緑黄色野菜を食べても、かえって逆効果にならないよう要注意。

アミンの多い食品……スモークハム、タラコ、干タラ、オイルサーディン
亜硝酸塩の多い食品……ホウレン草、小松菜、春菊、大根、白菜

どんぐBOX 44

我が家の「たまごっち」騒動記

坂下在住　なかい ゆういち

事の始まりは、昨年の暮れ突然訪れた。情報誌で、女子高校生、俗にいうコギャルをメーンターゲットにした電子玩具ということは知っていたが、実際目の当りにしたのは女子社員が、たまたま銀座で手に入れたものが最初だった。その時はまだ、これから始まる悲劇に気づかず、オジサンは「どこがカワイイんだろう」と思うぐらいだった。確かに子供達が好きそうな色づかい、手のひらに入れる大きさ、お小遣いで買える手頃な値段、でも、白黒の液晶、ドットさもほど細かくない、パソコンの熱帯魚を見ていた私にはチンケなモノにしか見えなかった。その日から、コギャル平飼軍の娘たちは「たまごっち」探供達、そろそろ終焉かと思ったら年の春、今度は「母子手帳」だと、バンダイさんよくやるよ。当ではないか。同じ経済人はたまごっち世話しているつもりが、プログラム化されたICに操られているだけ、霊要と供給のバランスを巧みに利用した、メーカーに踊りまくられているだけ。絞った水に収まったり、『ニューマーケティングリサーチ、ラッシュ』なるマツモ栄養ドリンクをゲットするためにルーズソックスをたなびかせているそうだ。

花わ　枝市
葬儀一式
花環・生花
仏壇・仏具
法事センター　玉龍会館　葬儀申込所
㈱池田造花店
（鳩小正門通り）鳩ヶ谷市本町1－14－3
☎048－281－4663(代)
FAX 281－4667

金属熱処理
遠統焼入焼戻
●金属焼入・調質（長尺シャフト類）
●鋼物焼鈍及ショットブラスト加工
●ステンレス関係液体化処理
SN
有限会社 菅原熱処理工業所
本社　埼玉県鳩ヶ谷市坂下町2-12-23
TEL（048）281－3502(代)
加須工場　埼玉県加須市大字花崎1342-2
TEL（0480）65－5115(代)

ダクト用機械・ロール成形機・油圧機械
――設計製作――
スパイラルダクト・異径管類・冷暖房部品
――製造販売――
株式会社 三晃機械製作所
本社工場　〒334 埼玉県鳩ヶ谷市南6－14－2　TEL048（282）0246(代)　FAX048（283）1220
横浜営業所　〒223 横浜市港北区新羽町810－2　TEL045（543）2810　FAX045（543）2595
茨城工場　〒306-01 茨城県猿島郡三和町尾崎3038－15　TEL0280（76）0347　FAX0280（77）0654

◆御宴会料理承ります
◎駐車場完備
出前迅速

寿司割烹 美芳
（本三商店街）
☎281-1619
三ッ和店もよろしくお願いします

設計 M 監理
株式会社 森田建築事務所
《設計室》川口市川口4－4－34－102
☎048（255）6711
《本店》鳩ヶ谷市本町1－9－30
☎048（284）5121

お米・プロパンガス
住宅設備機器
石峰プロパン商会
〒334　鳩ヶ谷市里1033
☎048(281)2343

ワコール、おしゃれ洋品
ニュー藤屋
☎281-3330
◎藤屋本店 048（281）2076

HAIR SALON
MANITA
鳩ヶ谷市桜町4-1-31
☎048-283-1309

暖・冷房・給湯機・設備設計施工
住宅設備機器・LPG・灯油・配管工事
ナショナル住宅設備機器特約店
小原住宅機器株式会社
〒334　埼玉県鳩ヶ谷市八幡木2－30－1
TEL（048）281－5168(代)
FAX（048）281－5136
日曜・祭日・緊急ガス当番
048-282-0478
午前9:00～午後9:00

鳩ヶ谷散歩（2）

明治時代にアメリカで活躍した鳩ヶ谷の女性、池田月子の墓碑

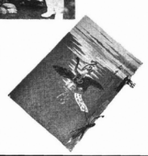
一周忌に菩提寺の地蔵院に建てられた月子さんの墓碑。右端が弟の直吉さん。（昭和10年の写真・北倉さん提供）

女性の地位がまだ確立されていない明治時代にアメリカに留学し永住して活躍した池田月子という人が鳩ヶ谷にいた。

月子さんは明治七年（一八七四）に生まれ、現在、本町でお茶やを営む「名倉園」の故名倉順一氏の大伯母にあたる。

学問に励み、漢籍と国文さらに桜井女塾で英語を学び、明治三十九年（一九〇六）渡米。既にカリフォルニアで雑貨商を営んでいた弟の直吉宅に身を寄せアメリカの家庭や婦人の生活を研究、明治四十四年（一九一一）にオークランドに出版社を経営していた池田貫道氏と結婚した。翌年、欧米留学体験をまとめた在米女性としては最初の著作物だという『落葉孤雁』と題する本を書いた。明治の日本女性が見た、アメリカの家庭や婦人の生き方、結婚、離婚夫婦のことや恋愛のことなど、今読んでも通用する内容でとても興味深い。

昭和九年（一九三四）鳩ヶ谷（の望郷の思い果たせず六十一歳でオークランド市で永眠。桜町の地蔵院には「つゆぞらに　ふるあめかを　偲べとて　鳩ヶ谷の里　にほとときす　啼く」と刻んだ月子さんの墓碑が建っている。


池田月子さん

鳩ヶ谷 テニスクラブ
いきあう仲間と いい汗をかこう！
◇アスエースコート6面（全天候型）
◇ナイター設備4面
9：00～21：00（毎週水曜定休）
鳩ヶ谷市辻958
TEL 048-283-3061

資生堂サロン
美容室メルシーパリー
鳩ヶ谷市桜町2-5-1
☎283－2057
AM9:00 ～ PM7:00
毎週火曜日・定休日

ダンスファッション
半期に一度の大セール
とき 4月15日(火)～4月20日(日)
AM 9:00 ～ PM 7:00
50%～10% OFF
期間中お買い上げのお客様に粗品進呈
ダンス用品＆靴の店
松島靴店
鳩ヶ谷市坂下町2-2-13
048-281-0748
ダンスサークル会員募集中！（ナチュラルダンスクラブ）

保険のことならお任せ下さい
暮しの中に大きな安心をお届けする
I. S. S.
（有）インターナショナル・セイフティー・サービス
鳩ヶ谷市八幡木2-28-24 白雲ビル3F
TEL 281-8120
FAX 281-8126

教科書・参考書・書籍・文具
金川屋書店
鳩ヶ谷店 ☎(281)1100
川口営業所 ☎(295)0101